ゆくえ萌葱

Profile: Yukue Moegi

Birthday: 10/17

Blood Type: O

Residence: A cat's stomach

Likes: Cats

Hates: Bugs

Currently: It's been 7 years since the first volume, and I've just released the third installment of the series. It's honestly a shock. I'm so grateful!

COVER DESIGN:JUNKO.K

睨めば恋

3

GLARES AT YOU
BECAUSE I LOVE YOU
MOEGI YUKUE

ゆくえ萌衣

KAIOHSHA COMICS

必勝

CONTENTS

NIRAMEBA KOI CHAPTER 8 3
NIRAMEBA KOI CHAPTER 9 37
NIRAMEBA KOI CHAPTER 10 71
NIRAMEBA KOI CHAPTER 11 103
NIRAMEBA KOI CHAPTER 12 135
CHILDREN AND ADULTS 167

にら
睨めば恋 3
Nirameba Koi 3
Yukue Moegi
ゆくえ萌葱

CHARACTERS

KAJIMOTO RYUUNOSUKE

A yankee on the sports track.
Glares when he's embarrassed.

SHIMA

Former Student Council Member.
Gen Ed track. Loves Ryuu-san.

TORANOSUKE

Ryuunosuke's older brother.
A hairdresser. He has an
extreme brother complex.
Going out with Tetsuya.
See GUSH COMICS' "Shinobeba Koi."

TETSUYA

Owner of the salon "Flower."
Former charismatic leader of
a bike gang in his hometown.

REIJI (AKA: LOSER)

Ryuunosuke's disciple.
Stupid. Ryuu for life.

OSAMU

Ryuunosuke's friend.
Childhood friends with Reiji.

EIGO

Shima's senpai from middle
school. Former Student Council
President. Ryuunosuke's friend.

BUSAMEN

Mascot (!?) stray cat.
Main character of GUSH COMICS DX's
"Ore wa Busamen ~Neko Tsudzuri~" !

SUMMER VACATION BEGAN.

JULY,

I KNEW IT WOULD BE LIKE THIS, BUT...

WELCOMEEE~.

I'M PRETTY BUSY WITH MY PART-TIME JOB AT THE CONVENIENCE STORE.

DING DONG DING DOOOONG

I PLANNED TO ENJOY MY SUMMER VACATION TO THE FULLEST WITH RYUU-SAN!

EVEN THOUGH

WELCO...

AH!

RYUU-SAN!

MORNIN'.

GOOD MORNING!

IT'S HOT!

PF!

AHAHA!

NO BENTO FOR YOU?

WOULDN'T IT BE EASIER TO BUY EVERYTHING THERE?

IF THERE'S A STORE CLOSER TO YOU

IF I DON'T SWING BY HERE...

rustle

I BOUGHT ONE CLOSER TO THE WORKSITE.

I WON'T BE ABLE TO SEE YOUR FACE.

flustered

flustered

HA!

THAT'LL BE 628 YEN...

!?

GLARE GLARE GLARE

GLARE GLARE

THE BENTO WOULD SPOIL BEFORE LUNCH, SO...

IF I BOUGHT A BENTO HERE WHEN IT'S THIS HOT,

LOOM LOOM

LOOOOM LOOM LOOM

NO...

NO, I MEAN...

EVEN THOUGH YOU COULD BUY IT SOMEWHERE ELSE,

YOU'RE GOING OUT OF YOUR WAY TO BUY IT HERE.

BLUSH!

THAT'S WHY I'M JUST BUYING A DRINK HERE.

Smile

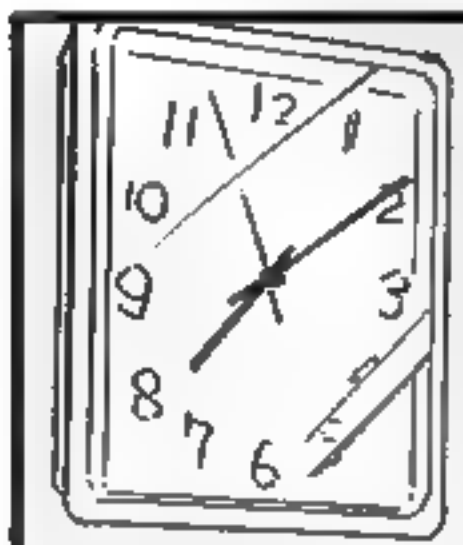
COME BACK SOON!

I'LL BE BACK.

"COME BACK SOON!"

"I'LL BE BACK."

RYUU-SAN GOT AN APPRENTICESHIP WITH A CARPENTER FOR THE SUMMER.



LATELY, THIS IS OUR MORNING ROUTINE.

SO I THOUGHT WE'D BE ABLE TO SEE EACH OTHER MORE OFTEN.

Welcome!

HE'S STILL A STUDENT,

AND HE DOESN'T WORK OVERTIME AS AN APPRENTICE.

SINCE I WAS NEARBY.

I STOPPED BY TO SEE HOW HE WAS DOING ONCE,

21:13

Ryuu-san

Sorry.

I want to give it my all even as an apprentice.

For the time being, can we only meet in the morning?

PON

Are you still good to meet on 8/30?

Sure am!

You too?

POPON

PON

I was worried about finishing homework so I left the last 3 days of vacation free.

^o^

I'm behind in homework.

PON

Do it.

Yessir!

PON

We're not meeting up beforehand, right?

Ah! Can we make a change to that!?

THAT'S JUST LIKE HIM.

SINCE THEN I'VE INCREASED THE SHIFTS I'VE TAKEN ON.

WE'VE GOT TO MAKE SURE WE ENJOY OUR SUMMER

WITH ALL THIS WORK WE'VE GIVEN OURSELVES.

MEET AT ANIKI'S SHOP?

PON

!

I SAVED UP MY MONEY FROM WORK

SO YOU HAVE A YUKATA, HUH?

TO BUY ONE!

WOAH...

...S'UP.

DiDing

RYUU-SAN!

HEY, RYUU.

REALLY!?

...SUITS YOU.

WHAT ARE...

...THAT.

LET'S HAVE A FESTIVAL DATE IN YUKATA!

RYUU-SAN,

PUT IT ON?

NO WORRIES!

BUT I DIDN'T BRING MINE.

YUKATA...?

HURRY ON UPSTAIRS AND CHANGE!

I BROUGHT YOUR YUKATA, SO

ENOUGH! GET GOING!

KICK!

DON'T GET SO MUSHY IN FRONT OF ME!!

PISSED!

BLUSH!

YUKATA.

DATE.

So nice to be young.

WE'VE GOT WORK!

SHOULD WE GO ON A YUKATA DATE TOO?

THAT SHITTY SHIMA BASTARD,

TRICKING RYUU LIKE THAT...!!

STEP

STEP

STEP

STEP

STEP

YOUR WAIST IS SLIM, ISN'T IT?

I'M AWARE OF THAT.

MAKES YOU LOOK LIKE YOU'RE OFF TO FIGHT SOMEONE THOUGH*.

*T/N: SHIMA USES "NINKYOU," WHICH IS MORE ALONG THE LINES OF SOMEONE STRONG FIGHTING FOR THE WEAK.

IT LOOKS REALLY GOOD ON YOU, RYUU-SAN.

YOU WENT OUT OF YOUR WAY TO BUY IT?

IT'S NEW, RIGHT?

Ruffle
IT WAS EASY. WATCHING YOU WORK SO HARD INSPIRED ME.
PAT PAT
Ruffle
Ruffle
AH...
SUCH A KIND FACE.

I DID IT AGAIN!

OH SHIT!

GLARE!

I CAN SEE YOUR OTHER ARM THROUGH YOUR SLEEVE.

IT'S PRETTY SEXY.

LOOOM

LOOM

LOOM

LOOOM

HE STILL MAKES AN ANGRY FACE, BUT...

WILL HE SHOW ME A SMILING FACE, I WONDER?

IF I WAIT A LITTLE MORE,

chirp

chirp

chirp

chirp

chirp

chirp

I'm sorry, I'm sorry.

SHIMA.

NH.

N Om

HMMM, SO SWEET!!

I MEANT TO TRADE FOR SOME SHAVED ICE...

...I-!

THERE ARE TOO MANY PEOPLE HERE.

drip

GUESS NOT.

GLARE!

...WHA-

Slide...

RAISE!
HAP!
SAN.
RYUU...

FLOOF
OOF!

step step
WAI-!
RYUU-SAN!?
step
step

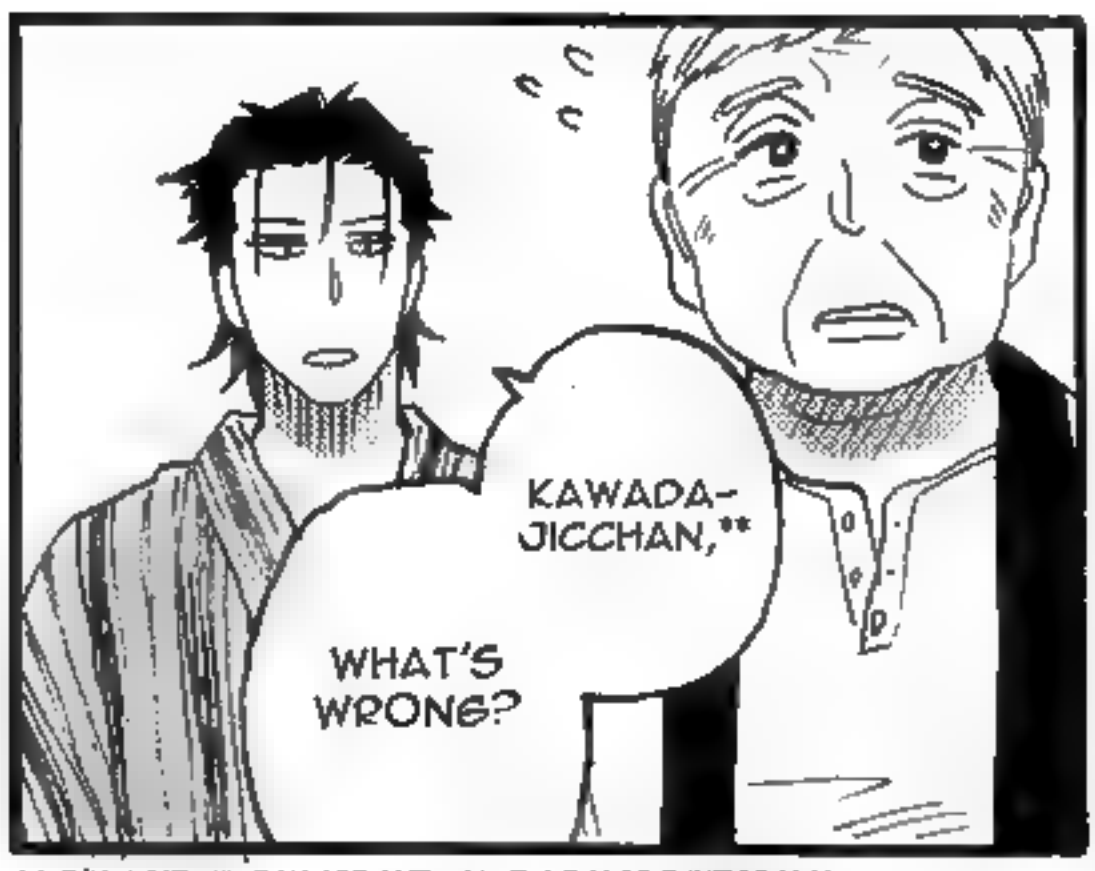
...!

STOMP
STOMP

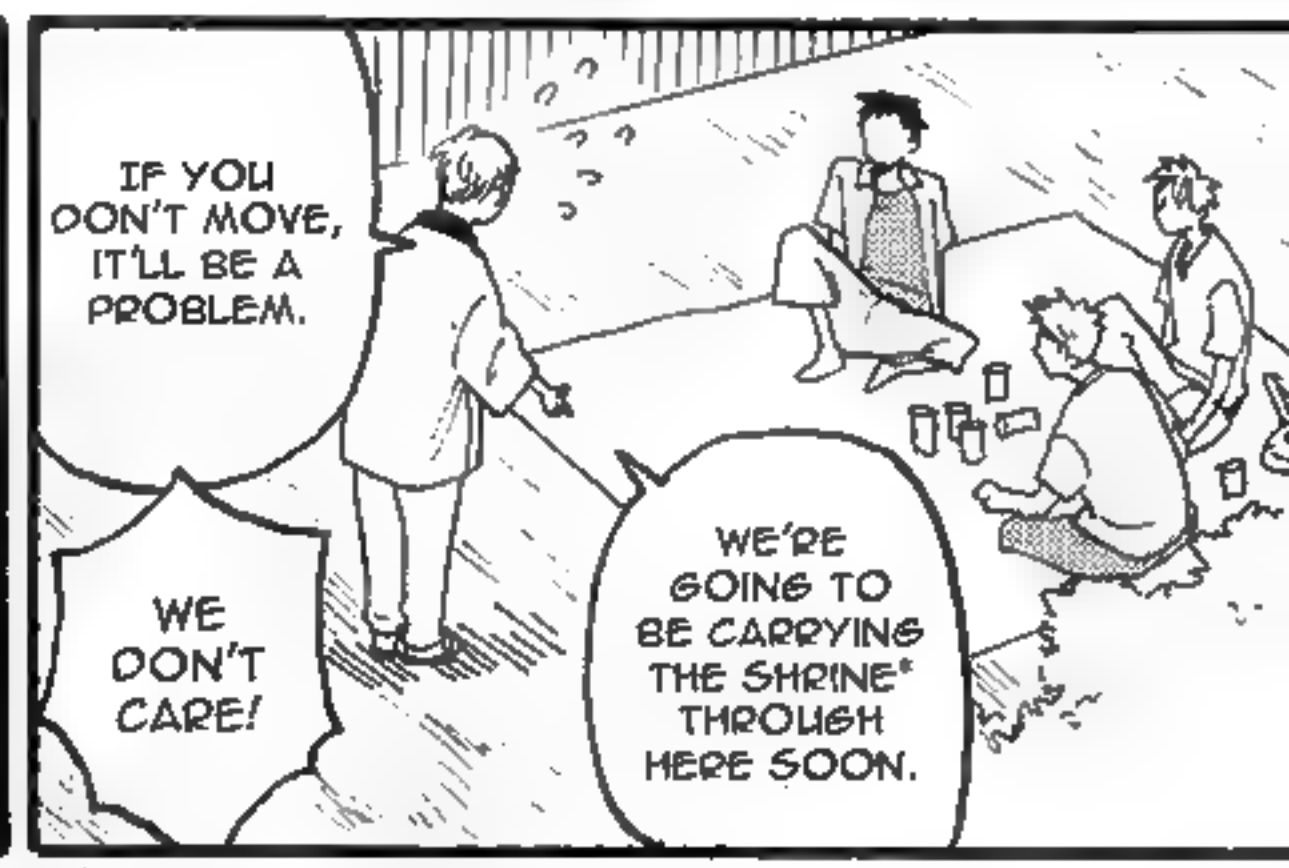
...
He left.

LOOM
LOOM
LOOM
LOOM
LOOM
I'M SHAKING TOO MUCH.

FFH...
STOMP



**T/N: LIKE JI-SAN (GRANDPA), BUT MORE INFORMAL.



*T/N: MIKOSHI, A PORTABLE SHRINE THAT IS CARRIED AROUND DURING SHRINE FESTIVALS.

YAY

YAY

YAYおり

SHIMA.

WHAT HAPPENED TO YOU...?

WHAT...

HAPPE-NED...

RYUU-SAN.

EH? NOT AT ALL!

HE SCARED AWAY SOME DRUNKS FOR ME.

SORRY FOR INTERRUPTING YOUR FUN.

TAKE THIS.

DON'T SAY ANYTHING UNNECE-SSARY, JICCHAN.

WE ALMOST HAD TO GET THE POLICE, THOUGH.

HE JUST LENT ME HIS MUSCLES.

ARE YOU RYUUNO-SUKE-KUN'S FRIEND?

YES.

I think they'll be bringing out the shrine soon!
See you!
NO GOOD?
ABSO-LUTELY NOT!!
IN THOSE CLOTHES!?
WANNA SEE THE SHRINE...?
LET'S GO TO MY PLACE.
Guess I can't fix the yukata.

IT'S CLOSE TO HERE.

Doki!

Doki!

THIS IS THE FIRST TIME...

MY MOM'S ON THE NIGHT SHIFT, SO SHE'S OUT...

WHY

I'VE INVITED RYUU-SAN TO MY ROOM.

BECAUSE...

ARE YOU GETTING SO NERVOUS?

I'M THAT NERVOUS!

RYUU-SAN'S IN MY ROOM RIGHT NOW!!

YOU'RE THAT NERVOUS, HUH.

EVEN THOUGH WE'LL BE DOING MORE EMBARRASSING THINGS SOON?

WILL YOU BE OKAY LIKE THAT?

POMF!
!?
"MORE EMBARRASSING THINGS SOON"?
RYUU-SA...
I CAN REMOVE IT.
OR YOU CAN...
PICK ONE.

WE WEREN'T ABLE TO MEET OFTEN.

THIS ENTIRE SUMMER, BECAUSE OF ME,

WHAT KIND OF SERVICE IS THIS?

Whisper

THIS IS YOUR REWARD.

SHOW ME.

YOUR FACE.

THEN DON'T GET SO SHY.

RYUU-SAN.

grope!

twitch

Slip

NH!

Jolt!

YOU WANT TO TAKE IT OFF?

SO... WHAT'LL IT BE?

WHAT?

LET'S DO IT LIKE THIS!!

HUH!?

WHEN LIFE GIVES YOU LEMONS, RIGHT?

CREAK

CREAK!

HA!

THE YUKATA-!

CREAK

CREAK!

... HAHA!

WAS A GOOD...

PUSH!

CREAK

shlup

CREAK!

NH!

!

!

... CHOICE.

NH!

CREAK

JOLT!

SQUISH!

THINGS SLIP IN AND OUT OF SIGHT.

THIS GUY...!!
IT REALLY STIRS ME UP.
SH... SHADDUP!
Your body's really changed, huh.
...
FEELING IT EVEN THOUGH YOU KICK-ED ME...
KICK!
!!
NHAH!
LET'S CONTINUE.
HIS EXP-RESSION CHANGES.
LATELY,
PULL!
!!?
RYUU-SAN.

YOU'RE ON!

HAHA!

shiver

shiver

HA!

!

THEN,

WHY DON'T YOU LEAVE SOME OF YOUR CLOTHES HERE?

YOU'RE JUST TOO SKINNY!

YOU CAN COME AND STAY OVER ANYTIME.
Thanks!

AAAAAH!!
Don't act like my mom when you come over!!
By the way, how's the homework going?

...SURE.

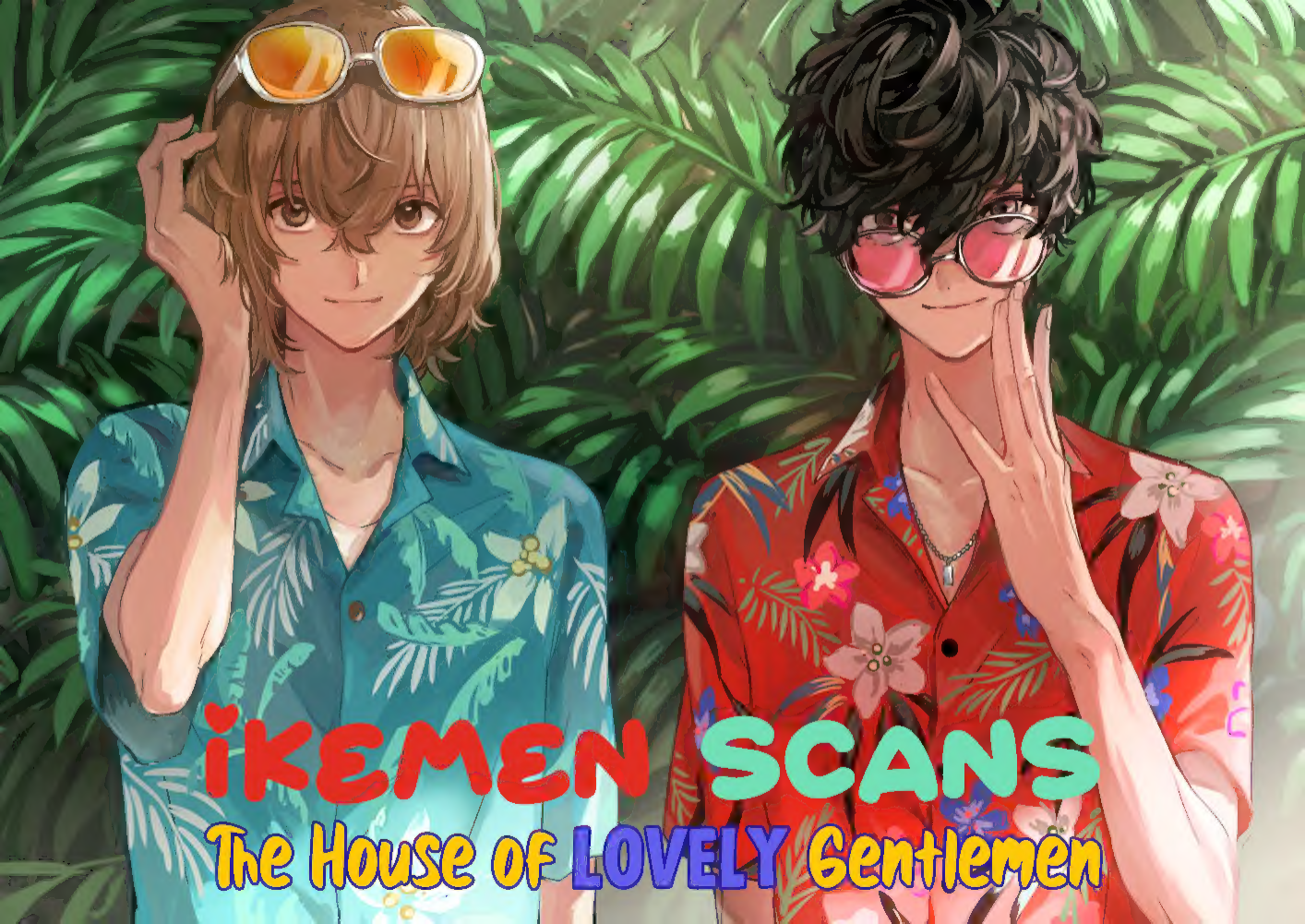
Blush

Nirameba Koi v3 ch1

by Yukue Moegi

SCANNER: SPRING APPLES
TRANSLATOR: KIRIEFAIRIE
EDITOR: NANANEECHAN
PROOF: ARASHINOOOKAMI

IKEMEN SCANS
HTTP://IKEMEN_SCANS.LIVEJOURNAL.COM/


ikemen SCANS
The House of LOVELY Gentlemen